

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** - (1973)

**Rubrik:** Mars 1970

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

18  
décembre  
1973

**Nouvelles dispositions constitutionnelles relatives  
au Jura (du 1<sup>er</sup> mars 1970); entrée en vigueur et  
organisation d'une consultation populaire <sup>1)</sup>**

---

Se fondant sur l'article 22, 1<sup>er</sup> alinéa, des nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura (du 1<sup>er</sup> mars 1970), le Conseil-exécutif a décidé de mettre immédiatement en vigueur ces nouvelles dispositions. En application de l'article 2, la consultation populaire organisée dans l'ensemble de la partie jurassienne du canton et portant sur la question: «Voulez-vous constituer un nouveau canton?», est fixée au 23 juin 1974 et, dans les limites légales, aux jours précédents.

Berne, 18 décembre 1973

Au nom du Conseil-exécutif,

le président: *Jaberg*

le chancelier: *Josi*

<sup>1</sup> Voir Bulletin des Lois 1970, pp. 68 ss.